



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΥΠΑΤΗ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ
ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ
ΚΟΙΝΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Βρυξέλλες, 3.2.2017
JOIN(2017) 5 final

2017/0019 (NLE)

Κοινή πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που θα υιοθετηθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο Συνεργασίας που συγκροτήθηκε βάσει της συμφωνίας ενισχυμένης εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και της Δημοκρατίας του Καζαχστάν, όσον αφορά τις εργασιακές ρυθμίσεις του Συμβουλίου Συνεργασίας, της Επιτροπής Συνεργασίας, ειδικών υποεπιτροπών ή άλλων οργάνων

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

1) Το άρθρο 281 παράγραφος 3 συμφωνίας ενισχυμένης εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Καζαχστάν αφετέρου, («η συμφωνία»), προβλέπει την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας, εν όλω ή εν μέρει. Η προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Καζαχστάν άρχισε την 1η Μαΐου 2016.

2) Το Συμβούλιο Συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Καζαχστάν, που πραγματοποιήθηκε στις 6 Οκτωβρίου 2016, αποφάσισε να εγκρίνει τον εσωτερικό του κανονισμό μέσω ανταλλαγής ρηματικών διακοινώσεων. Μέσω του εσωτερικού κανονισμού θα καθοριστεί ο τρόπος λειτουργίας του Συμβουλίου Συνεργασίας, καθώς και η προετοιμασία και διοργάνωση των συνεδριάσεών του.

3) Το Συμβούλιο Συνεργασίας θα επικουρείται στην εκτέλεση των καθηκόντων του από Επιτροπή Συνεργασίας. Το Συμβούλιο Συνεργασίας δύναται να αποφασίσει τη σύσταση κάθε άλλης ειδικής επιτροπής ή οργάνου τα οποία είναι ικανά να το επικουρούν κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του.

4) Το Συμβούλιο Συνεργασίας συγκροτεί υποεπιτροπή τελωνειακής συνεργασίας.

5) Απόφαση του Συμβουλίου, με βάση κοινή πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας είναι απαραίτητη για να καθοριστεί η θέση που θα υιοθετήσει το Συμβούλιο Συνεργασίας κατά την πρώτη συνεδριάσή του σχετικά με τον εσωτερικό κανονισμό του και τον εσωτερικό κανονισμό της Επιτροπής Συνεργασίας και των ειδικών υποεπιτροπών ή άλλων οργάνων που έχουν συσταθεί από το Συμβούλιο Συνεργασίας.

Κοινή πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που θα υιοθετηθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο Συνεργασίας που συγκροτήθηκε βάσει της συμφωνίας ενισχυμένης εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και της Δημοκρατίας του Καζαχστάν, όσον αφορά τις εργασιακές ρυθμίσεις του Συμβουλίου Συνεργασίας, της Επιτροπής Συνεργασίας, ειδικών υποεπιτροπών ή άλλων οργάνων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 37,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 207 και 209 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 281 παράγραφος 3 της συμφωνίας ενισχυμένης εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Καζαχστάν, αφετέρου¹ («η συμφωνία»), προβλέπει την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας, εν όλω ή εν μέρει.
- (2) Το άρθρο 3 της απόφασης (ΕΕ) 2016/123² του Συμβουλίου καθορίζει ποια μέρη της συμφωνίας πρέπει να εφαρμοστούν σε προσωρινή βάση. Η συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Μαΐου 2016.
- (3) Το άρθρο 268 παράγραφος 7 της συμφωνίας προβλέπει ότι το Συμβούλιο Συνεργασίας θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό του.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 268 παράγραφος 6 και το άρθρο 269 παράγραφος 3 της συμφωνίας, η προεδρία του Συμβουλίου Συνεργασίας και της Επιτροπής Συνεργασίας ασκείται εκ περιτροπής από εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από εκπρόσωπο της Δημοκρατίας του Καζαχστάν.
- (5) Το άρθρο 269 παράγραφος 1 της συμφωνίας προβλέπει ότι το Συμβούλιο Συνεργασίας θα επικουρείται στην εκτέλεση των καθηκόντων του από Επιτροπή Συνεργασίας,
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 269 παράγραφος 7 της συμφωνίας, το Συμβούλιο Συνεργασίας θεσπίζει στον εσωτερικό κανονισμό του τα καθήκοντα και τη λειτουργία της Επιτροπής Συνεργασίας και οιασδήποτε υποεπιτροπής ή άλλου οργάνου έχει συσταθεί από το Συμβούλιο Συνεργασίας.

¹ ΕΕ L 29 της 4.2.2016, σ. 3.

² Απόφαση (ΕΕ) 2016/123 του Συμβουλίου, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας ενισχυμένης εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Καζαχστάν, αφετέρου (ΕΕ L 29 της 4.2.2016, σ. 1).

- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 269 παράγραφος 5 της συμφωνίας, η Επιτροπή Συνεργασίας συνέρχεται με ειδική σύνθεση για την εξέταση συναφών ζητημάτων που σχετίζονται με τον τίτλο III («Εμπόριο και επιχειρήσεις») της συμφωνίας. Σύμφωνα με το άρθρο 269 παράγραφος 6 της συμφωνίας, το Συμβούλιο Συνεργασίας δύναται να αποφασίσει τη σύσταση ειδικών υποεπιτροπών ή άλλων οργάνων που μπορούν να το επικουρούν κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του. Το Συμβούλιο Συνεργασίας θα πρέπει να καθορίζει τη σύνθεση και τα καθήκοντα των εν λόγω επιτροπών ή οργάνων καθώς και τον τρόπο λειτουργίας τους.
- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 268 παράγραφος 1 της συμφωνίας, το Συμβούλιο Συνεργασίας είναι υπεύθυνο για την εποπτεία και την τακτική επανεξέταση της εφαρμογής της συμφωνίας. Σύμφωνα με το άρθρο 268 παράγραφος 4 της συμφωνίας, το Συμβούλιο Συνεργασίας δύναται να μεταβιβάζει στην Επιτροπή Συνεργασίας μέρος των εξουσιών του, περιλαμβανομένης της εξουσίας να λαμβάνει δεσμευτικές αποφάσεις. Σύμφωνα με το άρθρο 268 παράγραφος 3 της συμφωνίας, το Συμβούλιο Συνεργασίας έχει την εξουσία να επικαιροποιεί ή να τροποποιεί τα παραρτήματα της συμφωνίας, βάσει της συναίνεσης των μερών, και με την επιφύλαξη τυχόν ειδικών διατάξεων του τίτλου III («Εμπόριο και επιχειρήσεις»).
- (9) Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 της συμφωνίας, το Συμβούλιο Συνεργασίας συγκροτεί υποεπιτροπή τελωνειακής συνεργασίας. Τα θέματα που καλύπτονται από το κεφάλαιο 2 της συμφωνίας πρέπει να αποτελούν αντικείμενο τακτικού διαλόγου. Η Επιτροπή Συνεργασίας μπορεί επίσης να θεσπίζει κανόνες για τη διεξαγωγή του εν λόγω διαλόγου, όπως προβλέπεται στο άρθρο 25 παράγραφος 4 της συμφωνίας.
- (10) Προκειμένου να διασφαλισθεί η αποτελεσματική εφαρμογή της συμφωνίας, θα πρέπει να θεσπιστεί το συντομότερο δυνατόν ο εσωτερικός κανονισμός του Συμβουλίου Συνεργασίας, της Επιτροπής Συνεργασίας και των υποεπιτροπών.
- (11) Η θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου Συνεργασίας θα πρέπει, επομένως, να στηρίζεται στα συνημμένα σχέδια αποφάσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου Συνεργασίας που συγκροτήθηκε με βάση το άρθρο 268 παράγραφος 1 της συμφωνίας ενισχυμένης εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Καζαχστάν, αφετέρου, καθορίζεται στα σχέδια αποφάσεων του Συμβουλίου Συνεργασίας που επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση όσον αφορά:
 - τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου Συνεργασίας και της Επιτροπής Συνεργασίας και κάθε άλλης ειδικής υποεπιτροπής ή οργάνου,
 - τη σύσταση της υποεπιτροπής για τη δικαιοσύνη, την ελευθερία και την ασφάλεια, της υποεπιτροπής για την ενέργεια, τις μεταφορές, το περιβάλλον και την κλιματική αλλαγή και της υποεπιτροπής τελωνειακής συνεργασίας.
2. Οι εκπρόσωποι της Ένωσης στο Συμβούλιο Συνεργασίας μπορούν να συμφωνήσουν ήσσονος σημασίας αλλαγές στα σχέδια αποφάσεων του Συμβουλίου Συνεργασίας χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 2

Η προεδρία του Συμβουλίου Συνεργασίας ασκείται, από την πλευρά της Ένωσης, από την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σύμφωνα με τις ευθύνες της δυνάμει των Συνθηκών τις Συνθήκες και την ιδιότητά της ως Προέδρου του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*